

HOFFEN



GRILL DWUSTRONNY | DOUBLE SIDE GRILL

INSTRUKCJA | INSTRUCTION MANUAL



GRILL DWUSTRONNY

Model: EG-7486-17



SPIS TREŚCI

1.	INFORMACJE OGÓLNE	4
2.	DANE TECHNICZNE	4
3.	ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA.....	4
4.	OBJAŚNIENIE SYMBOLI.....	7
5.	BUDOWA.....	8
6.	ZAWARTOŚĆ ZESTAWU	8
7.	UŻYTKOWANIE	9
8.	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	10
9.	NAPRAWA I KONSERWACJA	11
10.	PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT	11
11.	UTYLIZACJA	11
12.	DEKLARACJA CE	12
13.	GWARANCJA.....	12

1. INFORMACJE OGÓLNE

Urządzenie służy do beztłuszczowego opiekania panini, tostów, ryb lub mięsa. Duża moc zapewnia szybkie nagrzewanie urządzenia i zachowanie stałej, wysokiej temperatury. Produkt do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania w warunkach przemysłowych, w celach zarobkowych.

Przestrzeżenie instrukcji zapewnia bezpieczną instalację i użytkowanie urządzenia.

2. DANE TECHNICZNE

Nr partii	POJM170486
Model	EG-7486-17
Zasilanie	220 -240 V~ , 50-60 Hz
Moc	1280 W
Waga netto	2,37 kg
Waga brutto	2,95kg

3. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Urządzenie może być używane przez dzieci starsze niż 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub korzystają z urządzenia bezpiecznie, zgodnie z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia. Należy zwracać uwagę na dzieci by nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie może być wykonana przez dzieci chyba, że mają one więcej niż 8 lat i używają urządzenie pod opieką osoby dorosłej. Należy przechowywać produkt i jego przewód z dala od dzieci poniżej 8 lat.

2. Urządzenie nie może być obsługiwane za pomocą zewnętrznego zegara czasowego lub oddzielny system zdalnego sterowania.



3. Ostrzeżenie! Gorąca powierzchnia! Ryzyko oparzenia!

Podczas użytkowania, niektóre powierzchnie zewnętrzne grilla mogą się mocno nagrzewać. Nie dotykaj gorących powierzchni i uważaj na parę wydobywającą się z urządzenia. Trzymaj urządzenie tylko za uchwyt.

4. Regularnie sprawdzać przewód zasilający czy nie jest uszkodzony. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia lub obrażenia.
5. Czyścić części urządzenia mające kontakt z żywnością zgodnie z opisem w sekcji **8 Czyszczenie i konserwacja.**
6. Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję.
7. Urządzenie tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
8. Nie używać na wolnym powietrzu. Przenośne urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń.
9. Należy użytkować urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, odpornej na działanie wysokich temperatur, w miejscu oddalonym od rozpryskującej się wody.
10. Urządzenie należy podłączyć do sieci prądu zmiennego 220-240 V~, 50-60 Hz do gniazdka z uziemieniem.
11. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki, przewodu sieciowego lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.
12. Nie przewieszaj przewodu sieciowego przez krawędź stołu czy zlewu.
13. Nie dotykaj urządzenia elektrycznego, jeśli wpadło do wody lub uległo zalaniu. Natychmiast odłącz od zasilania.
14. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.

15. Zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
16. Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
17. Gdy urządzenie nie jest używane lub przed rozpoczęciem jego czyszczenia, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego. Należy poczekać na schłodzenie się urządzenia przed próbą przeniesienia urządzenia, a także przed przystąpieniem do czyszczenia.
18. Odłączać przewód sieciowy od gniazdka elektrycznego chwytając tylko za wtyczkę.
19. Nie przykrywać i nie użytkować urządzenia w bezpośredniej bliskości materiałów łatwopalnych.
20. Należy zwrócić uwagę na to, by do jednego obwodu elektrycznego nie włączać za dużo urządzeń elektrycznych.
21. Nie czyścić przy użyciu żrących środków czyszczących.
22. Nie wolno podejmować prób otwierania korpusu lub demontażu jakichkolwiek części urządzenia.
23. Podczas pracy zawsze zapewniaj dobrą wentylację pomieszczenia.
24. Używać urządzenie tylko do celów, do których jest przeznaczone.
25. Gotowe potrawy należy wyjmować z urządzenia za pomocą łopatkki z tworzywa sztucznego lub drewnianej czy też za pomocą innego, odpowiedniego niemetalowego przedmiotu, by nie zniszczyć powłoki nieprzywierającej opiekacza.
26. Nigdy nie owijaj przygotowywanych potraw w folię aluminiową.
27. Upewnij się, że po zamknięciu urządzenia przewód zasilający nie jest przyciśnięty.
28. Nie przykrywaj urządzenia, gdy jest w użyciu lub tuż po użyciu, gdy jest jeszcze gorące. Przed schowaniem poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
29. Jeżeli przekazujemy urządzenie osobie trzeciej, musimy przekazać wraz z nim tę instrukcję obsługi.
30. Zachowaj instrukcję oraz jeśli to możliwe opakowanie.
31. Elektroniczna wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem infolinia@vershold.com

4. OBJAŚNIENIE SYMBOLI



Przeczytaj instrukcję.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej



Wyrób przystosowany do kontaktu z żywnością



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych – patrz punkt UTYLIZACJA w niniejszej instrukcji.



Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.



Urządzenie do użytku wewnętrznego



Znak towarowy, który oznacza, że producent wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych.

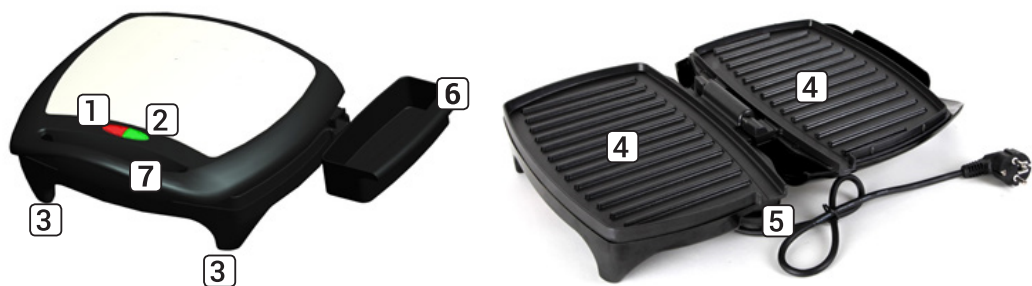


Uwaga! Pokrywa bardzo się rozgrzewa podczas pracy. Ryzyko poparzeń! Jeżeli chcesz otworzyć urządzenie, używaj do tego celu wyłącznie uchwyty.



Oznaczenie materiału, z którego wykonane jest opakowanie – tektura falista.

5. BUDOWA



- 1 Wskaźnik świetlny czerwony (zasilanie)
- 2 Wskaźnik świetlny zielony (gotowość do pracy)
- 3 Nóżki antypoślizgowe
- 4 Płyty opiekające
- 5 Otwór ociekowy
- 6 Tacka ociekowa na tłuszcz i soki
- 7 Uchwyt

6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

1. 1 x Grill dwustronny
2. 1 x Tacka ociekowa na soki i tłuszcz
3. 1 x Instrukcja obsługi

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź są uszkodzone, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

7.1 Przed użyciem

Należy pamiętać aby przed pierwszym użyciem powierzchnie mające kontakt z żywnością przetrzeć wilgotną ścierką.

Uwaga!

Podczas pierwszego użycia może pojawić się niewielki zapach spalenizny lub dym. Jest to normalne zjawisko, które potrwa krótko. Zapewnij odpowiednią wentylację.

Przed włączeniem, urządzenie ustawić na stabilnej, płaskiej powierzchni odpornej na działanie wysokich temperatur.

7.2 Włączanie i wyłączanie

1. Aby włączyć urządzenie należy podłączyć je do źródła prądu zmiennego o parametrach podanych na etykiecie urządzenia.
2. Aby wyłączyć należy odłączyć je od źródła prądu zmiennego o parametrach podanych na etykiecie urządzenia.

Urządzenie znajduje się pod napięciem natychmiast po podłączeniu do gniazda zasilania.

Uwaga!

Urządzenie należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazdzka znajdującego się w pobliżu urządzenia, aby w razie zagrożenia natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.

7.3 Opiekanie

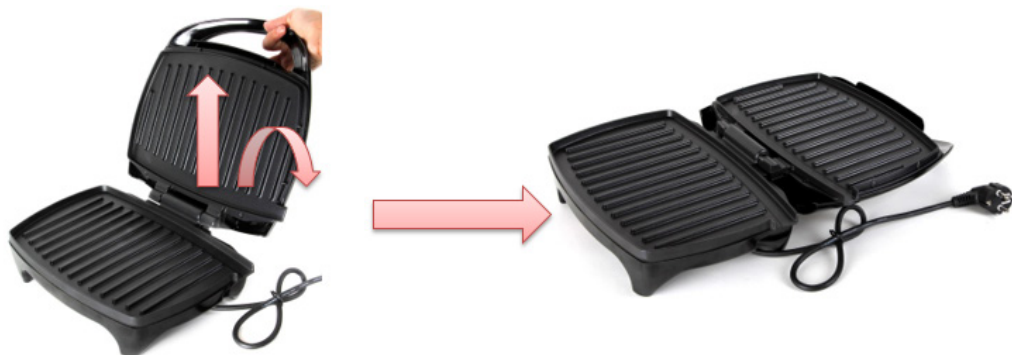
1. Przygotuj potrawy przeznaczone do opiekania.
2. Postaw urządzenie na suchej, stabilnej oraz płaskiej powierzchni odpornej na działanie wysokiej temperatury, w miejscu oddalonym od rozpryskującej się wody. Urządzenie wyposażone jest w nóżki antypoślizgowe.
3. Podstaw tackę ociekową pod otwór ociekowy tłuszczu.
4. Włóż wtyczkę do odpowiedniego gniazda zasilania. Urządzenie się włączy. Zapali się czerwona lampka kontrolna sygnalizująca pracę urządzenia oraz zielona sygnalizująca, że urządzenie się nagrzewa.
5. Po osiągnięciu odpowiedniej temperatury zielona lampka kontrolna zgaśnie. Całkowite nagrzanie grilla następuje po ok 2 minutach.
6. Unieś górną pokrywę.
7. Połóż przygotowane potrawy na płycie opiekającej.
8. Powoli zamknij pokrywę.
9. Czas pieczenia zależy od rodzaju oraz grubości potrawy, jak również od indywidualnych preferencji. Otwórz pokrywę, aby sprawdzić, czy potrawa

została odpowiednio opieczona.

10. Wyjmij potrawę przy pomocy drewnianej łydki lub innego żaroodpornego przyrządu z tworzywa sztucznego.

7.4 Grillowanie

1. Przygotuj potrawy przeznaczone do grillowania.
2. Postaw urządzenie na suchej, stabilnej oraz płaskiej powierzchni odpornej na działanie wysokiej temperatury, w miejscu oddalonym od rozpryskującej się wody. Urządzenie wyposażone jest w nóżki antypoślizgowe.
3. Podstaw tackę ociekową pod otwór ociekowy tłuszczu.
4. Włóż wtyczkę do odpowiedniego gniazda zasilania. Urządzenie się włączy. Zapali się czerwona lampka kontrolna sygnalizująca pracę urządzenia oraz zielona sygnalizująca, że urządzenie się nagrzewa.
5. Po osiągnięciu odpowiedniej temperatury zielona lampka kontrolna zgaśnie. Całkowite nagrzanie grilla następuje po ok 2 minutach.
6. Unieś górną pokrywę lekko do góry po czym rozłóż grill tak jak pokazano na zdjęciach poniżej.
7. Długość grillowania zależy od rodzaju oraz grubości potrawy, jak również od indywidualnych preferencji.



8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

8.1 Główne zasady

Właściwe i regularne czyszczenie zapewnia bezpieczeństwo użytkowania oraz przedłuża żywotność urządzenia.



Ostrzeżenie! Wyłącz urządzenie, odłącz od zasilania i pozostaw do ostygnięcia przed wykonaniem czyszczenia i konserwacji w celu uniknięcia porażenia elektrycznego i oparzenia.

Uwaga!

Nie stosować do czyszczenia żadnych silnych środków chemicznych, alkalicznych, ściernych lub dezynfekujących, gdyż mogą szkodliwie wpływać na powierzchnię urządzenia.

Nie używaj metalowych, ostrych lub szorstkich przyrządów do czyszczenia gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia!

Nie zanurzaj urządzenia oraz przewodu sieciowego w wodzie i innych płynach.

Przed ponownym użyciem upewnij się, że urządzenie jest całkowicie suche.

8.2 Czyszczenie urządzenia

- Czyść urządzenie czystą suchą szmatką.
- Płyty opiekające należy przecierać wilgotną szmatką.
- Jeżeli pojawi się taka potrzeba, użyj łagodnego środka czyszczącego.
- Nie używaj środków, które mogą rysować powierzchnie lub ostrych narzędzi.

8.3 Czyszczenie tacki ociekowej

- Tackę ociekową należy myć w letniej wodzie z dodatkiem neutralnego detergentu.

9. NAPRAWA I KONSERWACJA

Urządzenie nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zawsze zlecaj naprawę fachowcowi.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

10. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Urządzenie należy czyścić zgodnie z opisem.

Zawsze przechowuj urządzenie w suchym wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.


Chronić urządzenie przed wibracjami i wstrząsami podczas transportu.

11. UTYLIZACJA

Materiały z opakowania nadają się w 100 % do wykorzystania jako surowiec wtórny i są oznakowane symbolem recyklingu. Utylizacji opakowania należy dokonać zgodnie z przepisami lokalnymi.

Materiały z opakowania należy zabezpieczyć przed dziećmi, gdyż stanowią źródło zagrożenia.

Właściwa utylizacja urządzenia:

-  1. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady (jak obok) oznacza się wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegające selektywnej zbiórce.
2. Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol kołowego kontenera, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.
3. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
4. Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych udzieli Państwu administracja gminna lub sprzedawca urządzenia.

12. DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej oraz kompatybilności elektromagnetycznej i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

13. GWARANCJA

W celu reklamacji produktu **należy dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka.**

Wszystkie pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu, zgłoszeniem reklamacji można kierować na poniższy adres e-mail:

- infolinia@vershold.com
- lub kontaktować się telefonicznie: +48 667 090 903

Informacje o statusie naprawy można uzyskać kontaktując się z serwisem. Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny urządzeń prowadzi firma QUADRA-NET Sp. z o.o.

- tel. 61/853 44 44
tel. kom. 664 44 88 00
- email: infolinia@quadra-net.com
www: www.quadra-net.pl

Twoja opinia jest dla nas ważna. Oceń nasz produkt pod adresem:

www.vershold.com/opinie

Producent (Gwarant)

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o. (dawniej: Vershold Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A.)

ul. Łopuszańska 32,

02-220 Warszawa, Polska

Wyprodukowano w Chinach

Karta gwarancyjna

1. Stempel
2. Data sprzedaży
3. Podpis
4. Nazwa sprzętu
5. Model sprzętu
6. Nr seryjny lub nr partii

Ogólne warunki gwarancji

1. Gwarant niniejszego produktu gwarantuje, że w okresie 24 miesięcy od daty zakupu produktu, potwierdzonej prawidłowo wypełnioną kartą gwarancyjną, produkt będzie, wedle uznania Gwaranta, podlegał:
 - a) bezpłatnej naprawie przez Gwaranta, z zastrzeżeniem, że zdemontowane, uszkodzone lub wadliwe części produktu w celu zapewnienia bezpieczeństwa Klienta stają się własnością Gwaranta,
 - b) wymianie produktu na nowy w miejscu zakupu produktu, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta,
 - c) zwrotowi w zamian za zwrot ceny za zakupiony produkt, w związku z czym uszkodzony lub wadliwy produkt staje się własnością Gwaranta.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony do gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamacji sprzętu. Przy realizacji uprawnień z tytułu gwarancji należy okazać prawidłowo wypełnioną kartę gwarancyjną lub paragon/fakturę zakupu oraz wskazać możliwie dokładny opis wady urządzenia, w szczególności zewnętrzne objawy wady urządzenia.
4. Karta gwarancyjna bez pieczętki, daty sprzedaży, podpisu sprzedawcy jest nieważna.
5. Gwarancja nie obejmuje produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy producenta lub dystrybutora, a w szczególności z powodu

- wadliwego użytkowania lub wynikłymi w następstwie działania siły wyższej.
6. Gwarancją nie są objęte produkty, w których usunięta została plomba zabezpieczająca, chyba, że dokonał tego uprawniony pracownik serwisu.
 7. Punkt naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
 8. Zaleca się reklamowanie sprzętu kompletnego celem usprawnienia działań serwisowych.
 9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
 10. Terytorialny zasięg ochrony gwarancyjnej: terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.



DOUBLE SIDE GRILL

Model: EG-7486-17



TABLE OF CONTENTS

1.	GENERAL.....	16
2.	SPECIFICATIONS.....	16
3.	SAFETY INSTRUCTIONS.....	16
4.	EXPLANATION OF SYMBOLS.....	19
5.	OVERVIEW.....	20
6.	PACKAGE CONTENTS.....	20
7.	OPERATION.....	21
8.	CLEANING AND MAINTENANCE.....	22
9.	SERVICE.....	23
10.	HANDLING AND STORAGE.....	23
11.	DISPOSAL.....	23
12.	CE DECLARATION OF CONFORMITY.....	24
13.	WARRANTY.....	24

1. GENERAL

The device is used for grease-free browning and grilling of panini, toast, fish and meat.

High power provides rapid heat build-up and high temperature retention. The device is intended for indoor household use and must not be used for professional purposes. Product intended for indoor use only.

Please follow these instructions to ensure safe installation and use of the device.

2. SPECIFICATIONS

Lot number	POJM170486
Model	EG-7486-17
Power supply	220-240, 50-60 Hz
Power intake	1280 W
Net weight	2,37 kg
Gross weight	2.95 kg

3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. This device may be used by children older than 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or experience and knowledge if they remain under the supervision or use of the appliance safely, in accordance with the instruction manual and understand the hazards. Pay attention to children not playing with the device. Cleaning and maintenance can not be performed by children unless they are more than 8 years old and use the device under the care of an adult.
2. The unit can not be operated with an external clock timer or separate remote control system.



3. Warning: Hot surface! Risk of burns! The outer surfaces of the toaster can become hot. Do not touch them and avoid exposure to steam vented from the device. Hold the device only by its handle.

4. Regularly check the power cord for damage. If it is damaged, have it replaced by the manufacturer, service centre or a qualified person to avoid the risk of injury and/or damage.
5. Clean the food contact parts as described in section **8 Cleaning and maintenance.**
6. Please read the whole manual before using the product.
7. The device is intended for indoor use only.
8. Do not use outdoors. This portable device is intended for indoor household use only.
9. Operate the device only when it is standing on a flat and solid surface resistant to high temperatures, away from any source of splashing water.
10. Connect the device to a grounded socket in 220-240 VAC 50 Hz mains.
11. Do not immerse the power cord or its plug or the device in water or any other liquid to avoid electric shock.
12. Do not hang the power cord over the edge of a table or sink.
13. Do not touch the device if has been immersed or spilled on. Immediately disconnect it from the mains.
14. Do not touch the device with wet hands.
15. Be careful while using the product.
16. Do not leave the device unattended while it is connected to the mains.
17. Disconnect the device from the mains after use and before cleaning. Wait until it cools down before cleaning or maintenance.
18. Disconnect the power cord from the mains by the cord's plug.
19. Do not cover the device and do not use it near flammable materials.
20. Do not connect an excessive load (too many devices) to a single mains circuit.
21. Do not use caustic cleaning agents.
22. Do not attempt to open the body of the device or disassemble any of its parts.

23. Ensure good ventilation in the room while using the device.
24. Use the device only for its intended purpose.
25. Remove browned product(s) with a plastic or wooden spatula or other non-metallic tool to avoid scratching the non-stick heating surface.
26. Do not wrap products in aluminium foil.
27. Ensure the power cord is not trapped between the base and the lid.
28. Do not cover the device while it is on or still hot. Wait until the device cools down before storing it.
29. If the device is passed on to another user, it must be accompanied by this manual.
30. Keep this manual and, if possible, also the package.
31. An electronic version of this manual is available at infolinia@vershold.com

4. EXPLANATION OF SYMBOLS



Please read this manual.



The product complies with the applicable directives of the European Union.



Product approved for contact with food.



Instructions for the disposal of electric and electronic devices: see section "Disposal".



Disconnect the device from the mains.



Appliance intended for indoor use.



Symbol indicating that the manufacturer has made a financial contribution to the development and operation of a packaging materials recovery and recycling system.

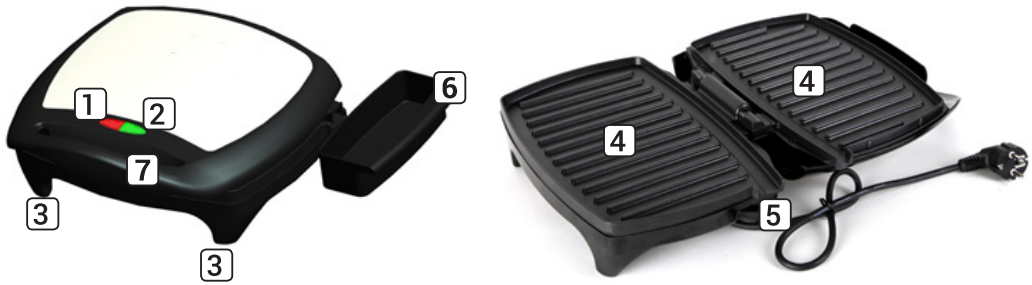


Caution: The lid heats up to a high temperature. Risk of burns! Open the lid only by its handle.



Recycling code identifying the material from which the packaging is made – paper

5. OVERVIEW



- 1 Power indicator (red)
- 2 Heating indicator (green)
- 3 Anti-skid feet
- 4 Heating plates
- 5 Drip hole
- 6 Drip tray
- 7 Handle

6. PACKAGE CONTENTS

1. 1 x Sandwich toaster
2. 1 x Drip tray
3. 1 x User's Guide

Open the box and carefully remove the device from it. Ensure that the package is complete and none of its contents is damaged. Check that plastic parts and the power cord are not damaged. If any part is damaged or missing, contact the dealer and do not use the product. Keep the package or recycle it in accordance with the applicable regulations.



Warning: Risk of suffocation! For safety, keep packaging parts (plastic bags, cardboard boxes, Styrofoam etc.) out of children's reach.

7.1 Before use

Should remember to before the first use of the surfaces in contact with food, wipe with a damp cloth.

Note:

The device can emit a slight burning or smoky smell the first time it is used. This is normal and short-lived. Just provide for adequate ventilation. Place the device on a solid flat surface resistant to heat before turning it on.

7.2 Powering the device ON and OFF

1. To power the device ON, connect it to mains with power supply specifications matching those stated on the device's label.
2. To power the device OFF, disconnect it from the mains.

The device becomes energized immediately after connecting it to the mains.

Caution:

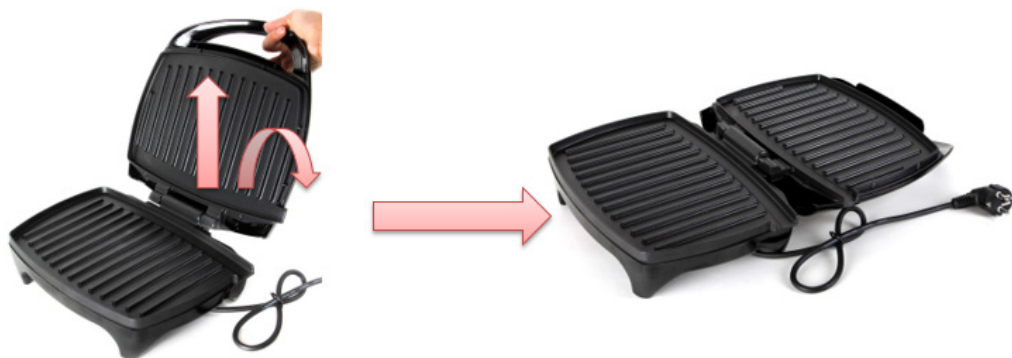
Connect the device to an easily accessible mains socket so that it can be easily disconnected in an emergency.

7.3 Browning

1. Prepare your product(s).
2. Place the device on a solid, dry, flat and heat-resistant surface, away from any sources of splashing water. The device has anti-skid feet.
3. Place the drip tray under the drip hole.
4. Connect the device to the mains. A red indicator light showing work and green to indicate that the machine is warming up
5. Once the desired temperature is reached the green light goes out. Total heat up the grill after about 2 minutes.
6. Lift the top cover.
7. Place your product(s) on the heating plate.
8. Carefully close the lid and lock it with the latching button.
9. The heating time depends on the type and thickness of the product(s) and your preference. Open the lid to check the results.
10. Remove your product(s) using a using a wooden or plastic spatula or other heat-resistant tool.

7.4 Grilling

1. Prepare your product(s).
2. Place the device on a solid, dry, flat and heat-resistant surface, away from any sources of splashing water. The device has anti-skid feet.
3. Place the drip tray under the drip hole.
4. Connect the device to the mains. The red light (power ON) and the green light (heating) will go on.
5. Once the desired temperature is reached the green light goes out. Total heat up the grill after about 2 minutes
6. Carefully raise the lid and unfold the device as shown in the pictures.
7. The heating time depends on the type and thickness of the product(s) and your preference.



8. CLEANING AND MAINTENANCE

8.1 General

Correct and regular cleaning will improve the safety and extend the lifespan of the product.



Caution: Turn off the device, disconnect it from the mains and leave it to cool down before cleaning it, emptying the crumb tray or performing maintenance to avoid electric shock or burn.

Caution:

Do not use any chemical, alkaline, abrasive or disinfecting substances for cleaning, as they can damage the surfaces of the device.

For the same reason, do not use any metal, sharp or rough tools.

Do not clean or immerse the toaster in water or any other liquid.

Ensure the device is thoroughly dry before using it again.

8.2 Cleaning the device

- Clean the device, including the heating plates, with a clean moist cloth.
- If required, use a mild detergent.
- Do not use any agents or tools that could scratch surfaces.

8.3 Cleaning the drip tray

- Wash the drip tray in a solution of warm water and mild detergent.

9. SERVICE

The device does not contain any user-serviceable parts. Do not attempt to make any repairs. Just call the Service.

If the power cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, Service or a qualified person.

10. HANDLING AND STORAGE

Clean the device in accordance with the instructions.

Store the device in a dry and well-ventilated place inaccessible to children.


Protect the device against vibration and shocks during handling.

11. DISPOSAL

All the packaging materials are recyclable and labelled as such. Dispose of the packaging in accordance with local regulations.

Keep the materials out of children's reach, as they can pose a hazard.

Proper disposal:

-  1. According to the WEEE Directive (2012/19/EU), the crossed-out wheellie bin symbol (shown on the left) is used to label all electric and electronic devices requiring segregation.
2. Do not dispose of the spent product with domestic waste: hand it over to an electric and electronic device collection and recycling point. The crossed-out wheellie bin symbol placed on the product, instruction manual or package communicates this requirement.
 3. Plastics contained in the device can be recycled in accordance with their specific marking. By recycling materials and spent equipment you will help to protect the environment.
 4. Information on electric and electronic devices collection locations is available from local government agencies or from the dealer.

12. CE DECLARATION OF CONFORMITY

The device has been designed, manufactured and marketed in compliance with the Low Voltage Directive and EMC Directive. Therefore, the product bears the “CE” mark and has a declaration of conformity, which is available to market supervision agencies for inspection.

13. WARRANTY

In order to claim a product, you must **deliver the product to the Customer Service Center at any Biedronka store.**

If you have any product-related questions or problems, write us at:

infolinia@vershold.com

or call us at: +48 667 090 903.

Warranty and post-warranty service provider: QUADRA-NET Sp. z o.o.

- **mobile: 664 44 88 00**
tel. 61/853 44 44
- **e-mail: infolinia@quadra-net.com**
www: www.quadra-net.pl

Your opinion is important to us. Please rate our product on our page:

www.vershold.com/opinie

Manufacturer (“Warrantor”):

VERSHOLD POLAND Sp. z o.o.

(formerly: Vershold Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A.)

ul. Łopuszańska 32,

02-220 Warszawa, Polska

Made in China

Warranty card

1. Stamp
2. Date of sale
3. Signature
4. Device name
5. Device model
6. Serial No. or lot No.

General terms and conditions of warranty

1. The Warrantor for this product warrants that within 24 months from the product purchase date confirmed with a duly completed warranty card, the product will be, at the discretion of the Warrantor, subject to:
 - a) free repair to be performed by the Warrantor, with the reservation that removed, damaged or faulty parts of the product shall become the property of the Warrantor in order to ensure the Customer's safety,
 - b) replacement with a new product at the point of product purchase, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor,
 - c) return in exchange for reimbursement of the product's purchase price, as a result of which the damaged or faulty product shall become the property of the Warrantor
2. A damaged product means a product failing to provide the features described in the Instruction Manual due to intrinsic properties of the device.
3. The Beneficiary under the warranty shall deliver the appliance to the Customer Service Point at a given store in order to submit a complaint about the equipment. When asserting your rights under warranty, you need to present a duly completed warranty card or a purchase receipt/invoice together with an as detailed as possible description of the device's defect, in particular of the external manifestations of the defect.
4. A warranty card without the vendor's stamp and signature and without the sale date is invalid.
5. The warranty excludes products with physical damage other than that caused by the manufacturer or distributor, including specifically any damage resulting from incorrect usage or force majeure.
6. The warranty excludes products without the tamper-proof seal, unless an authorized Service employee has removed the seal.

7. The Service shall endeavour to complete the repair within 21 days. The said time limit may be extended to 1 month in the event that spare parts currently unavailable at the Service must be purchased.
8. To facilitate the repair, the product should be returned to the Service complete with all its original components.
9. This warranty for the sold consumer product does not exclude, restrict or suspend the rights of the buyer related to the regulations concerning implied warranty for defects pursuant to the Civil Code of 23 April 1964 (Journal of Laws Dz.U.2014.121).
10. Territorial scope of warranty coverage: the territory of the Republic of Poland.